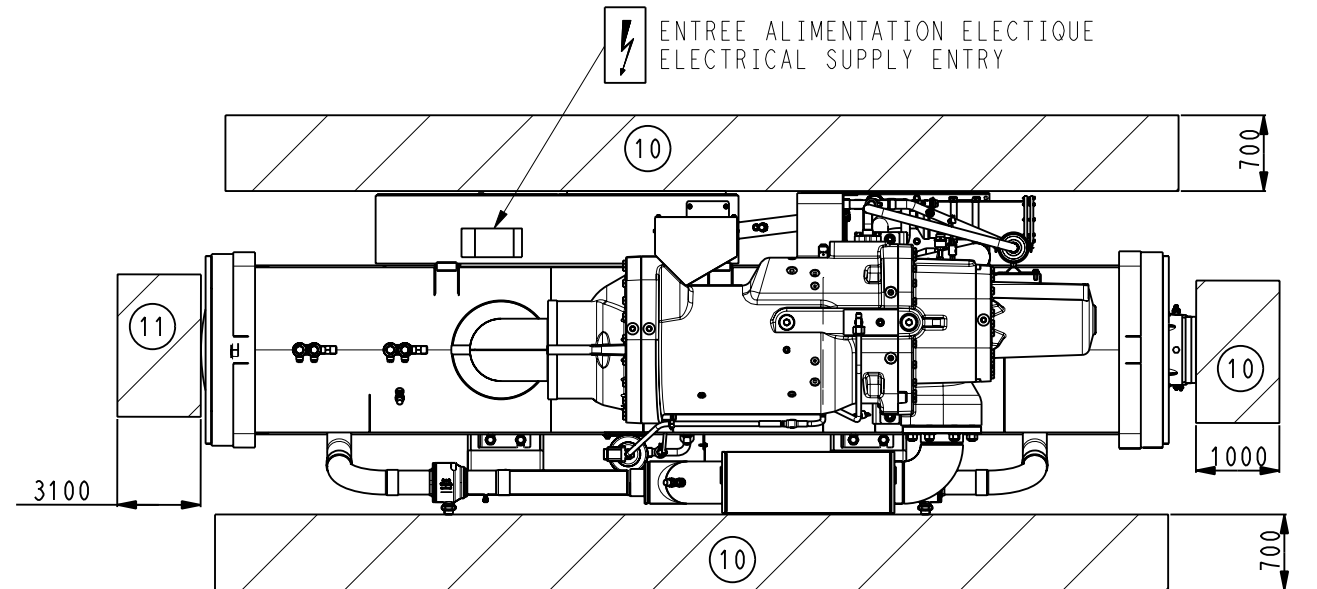
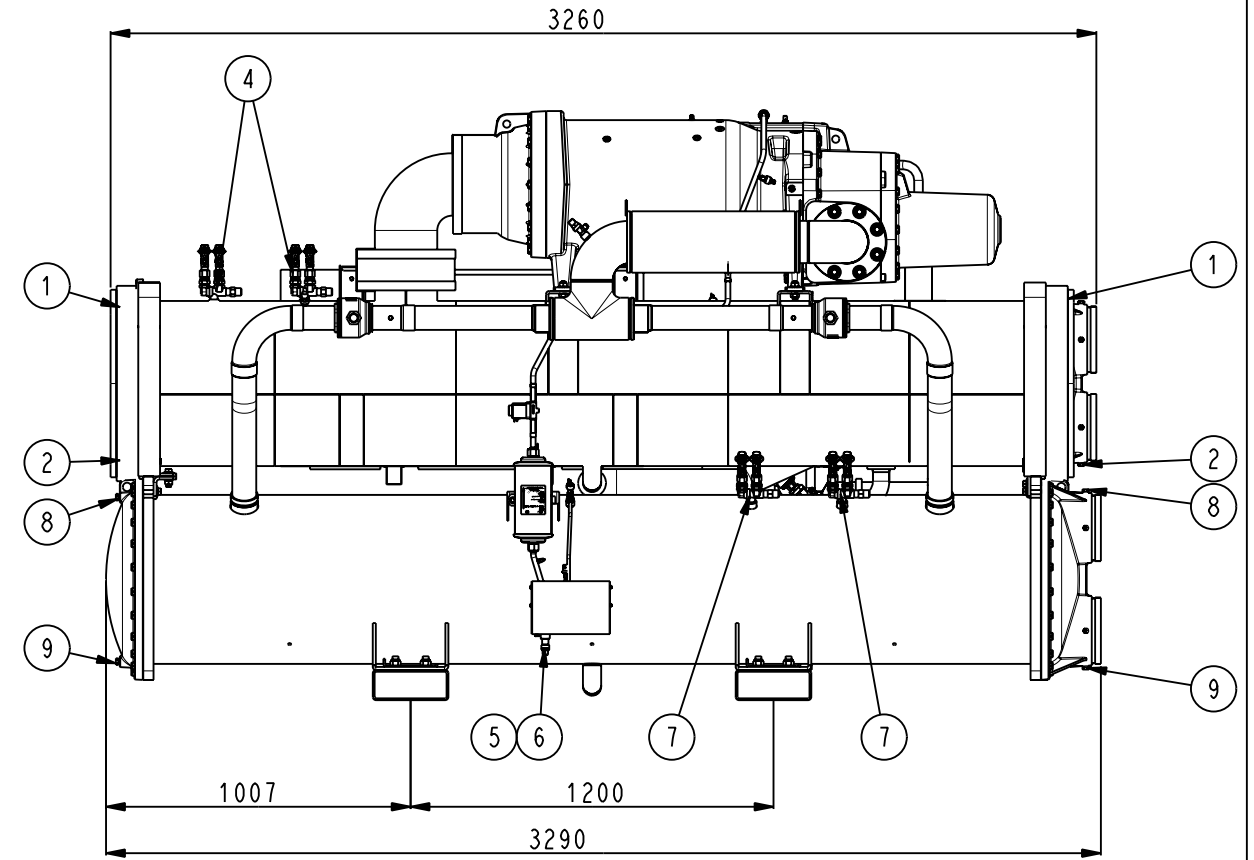
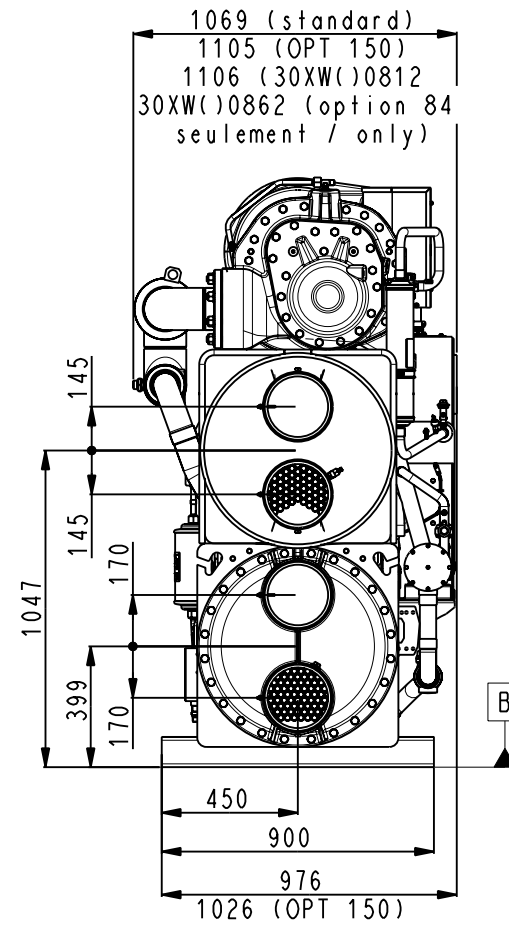
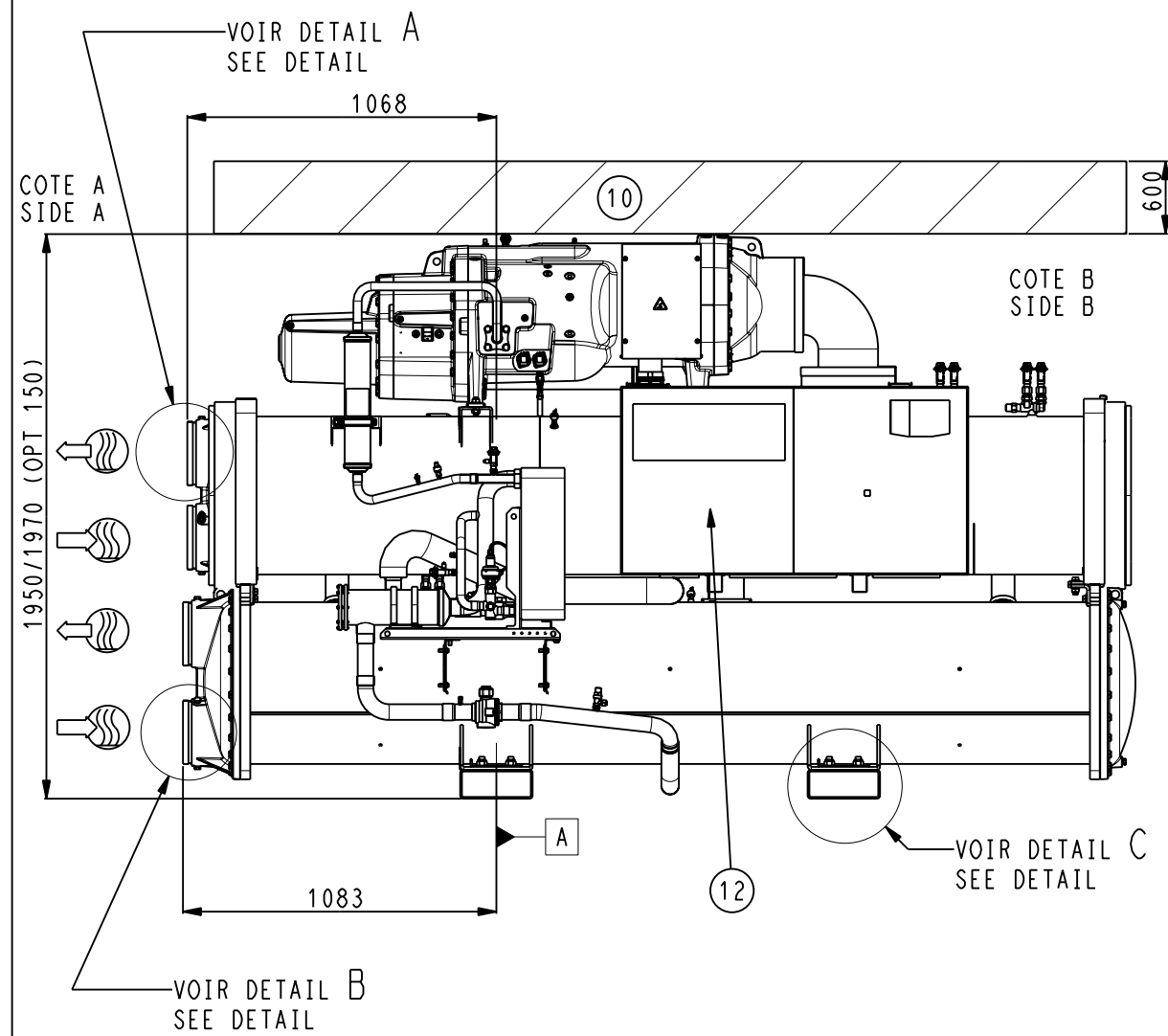
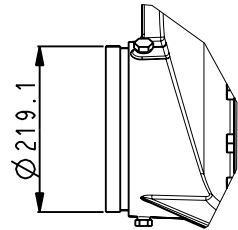
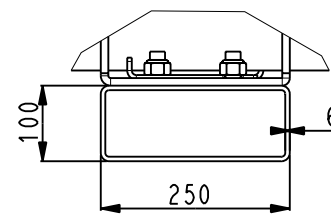


DETAIL A
ECHELLE 1:10



DETAIL B
ECHELLE 1:10

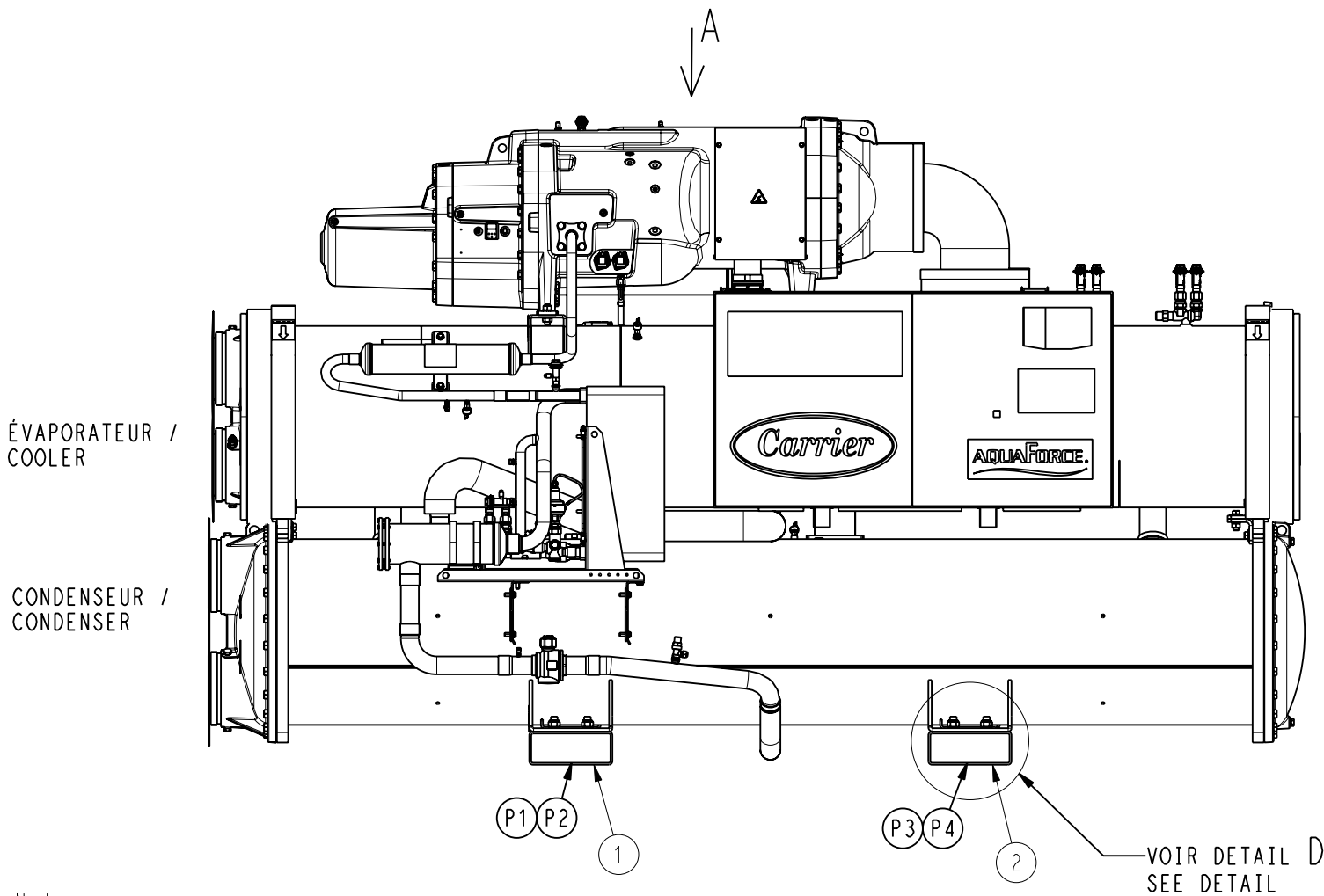


DETAIL C
ECHELLE 1:10

TOLERANCE	30XW()0712 - 0812 - 0862	DATE	27-Jun-24	Feuille Sheet 1/7
±10				Indice
				G

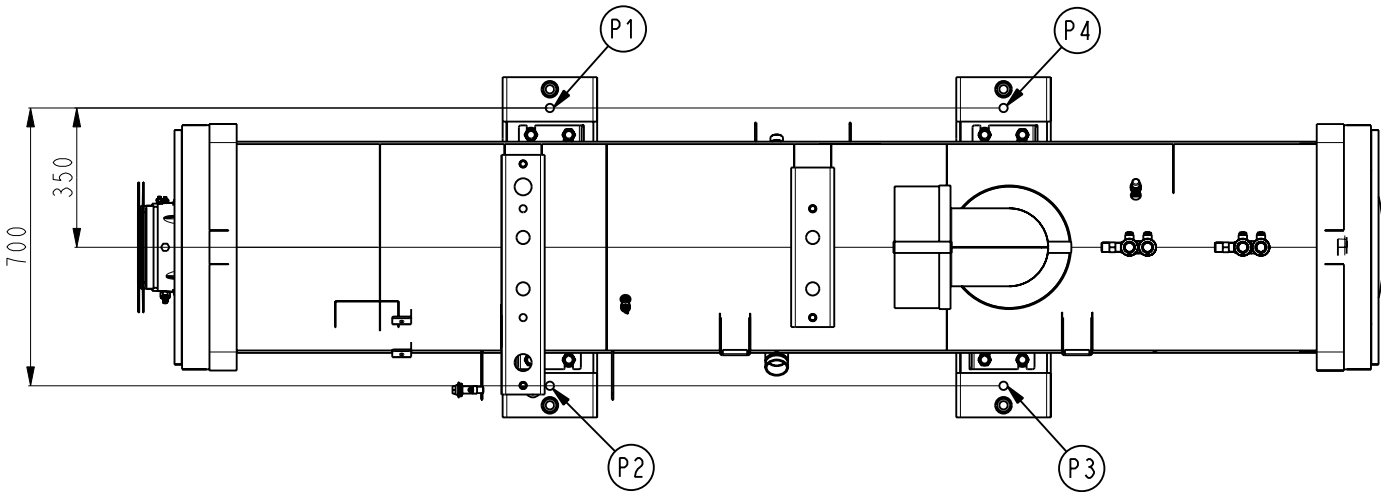


00DCG000022800

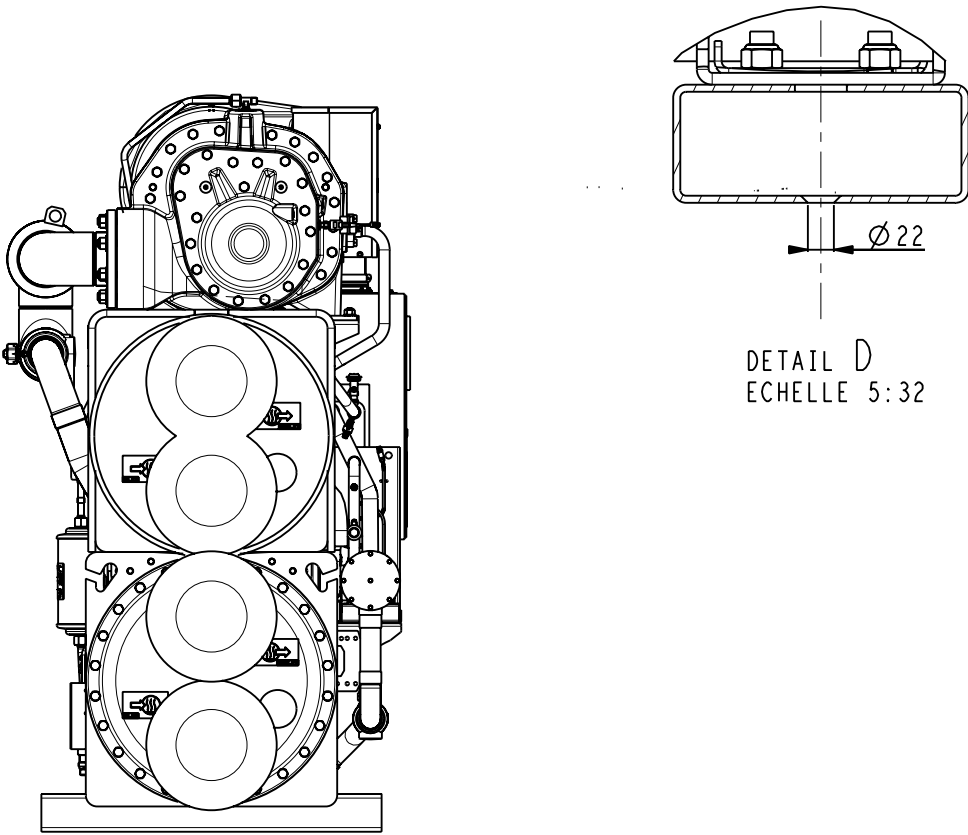


Note :

- P1 à P4 : Points de fixation au sol. Les supports 1 et 2 doivent être en contact avec le sol sur toute leur longueur.
- P1 to P4 : Fixing points. The barrels 1 and 2 should be in contact with the ground throughout their length.



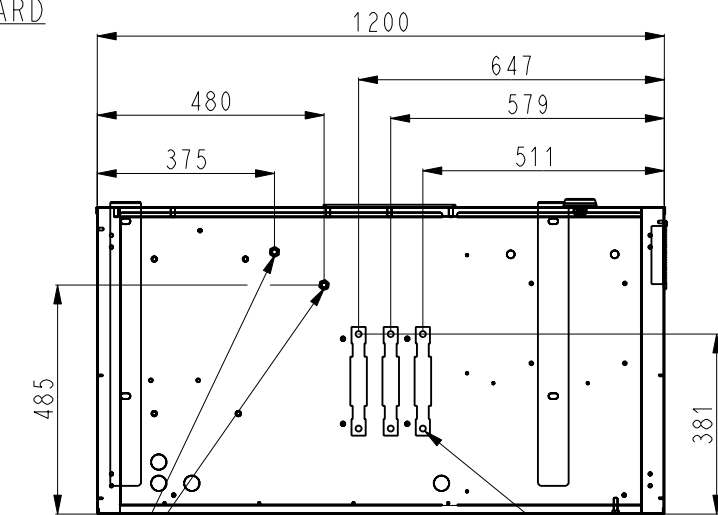
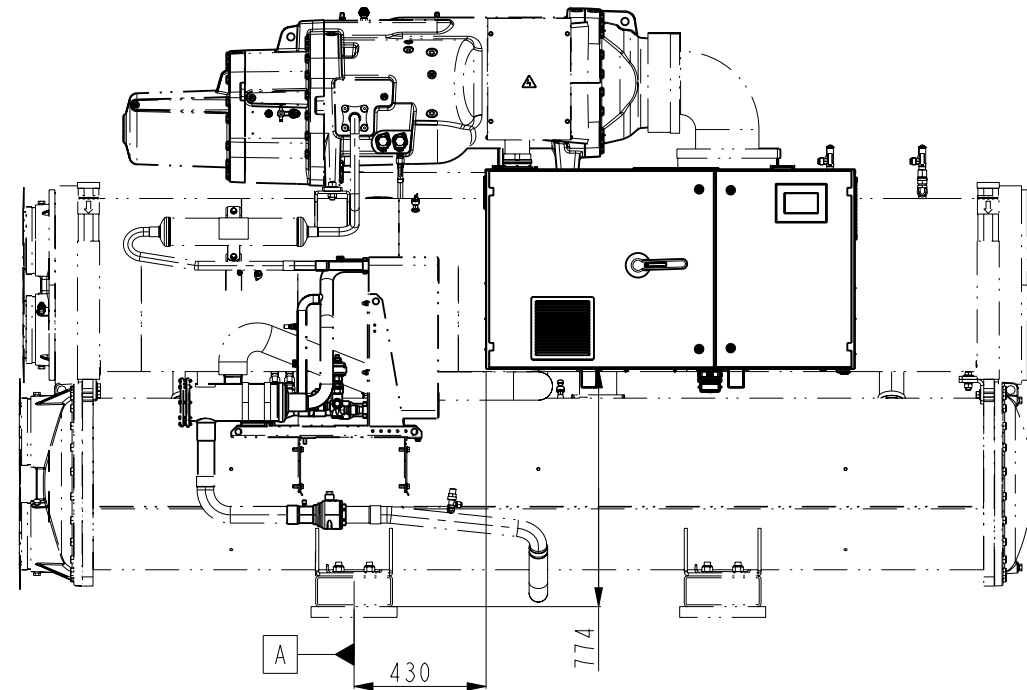
VUE SUIVANT A
FOLLOW A VIEW



Poids en fonctionnement ±6% Operating weight ±6%	30XW()0712	30XW()0812	30XW()0862
P1 (Kg)	1175	1180	1197
P2 (Kg)	1280	1287	1304
P3 (Kg)	760	772	764
P4 (Kg)	697	708	700
PT (Kg)	3912	3947	3965

Poids en fonctionnement ±6% Operating weight ±6%	30XW()0712 OPT 150	30XW()0812 OPT 150	30XW()0862 OPT 150
P1 (Kg)	1243	1262	1273
P2 (Kg)	1349	1369	1380
P3 (Kg)	770	773	776
P4 (Kg)	710	713	716
PT (Kg)	4072	4117	4145

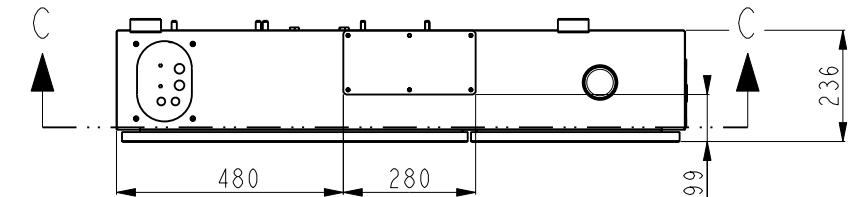
COFFRET ÉLECTRIQUE STANDARD
STANDARD ELECTRICAL BOX



PE CLIENT FILETE M12
PE CUSTOMER THREADED M12

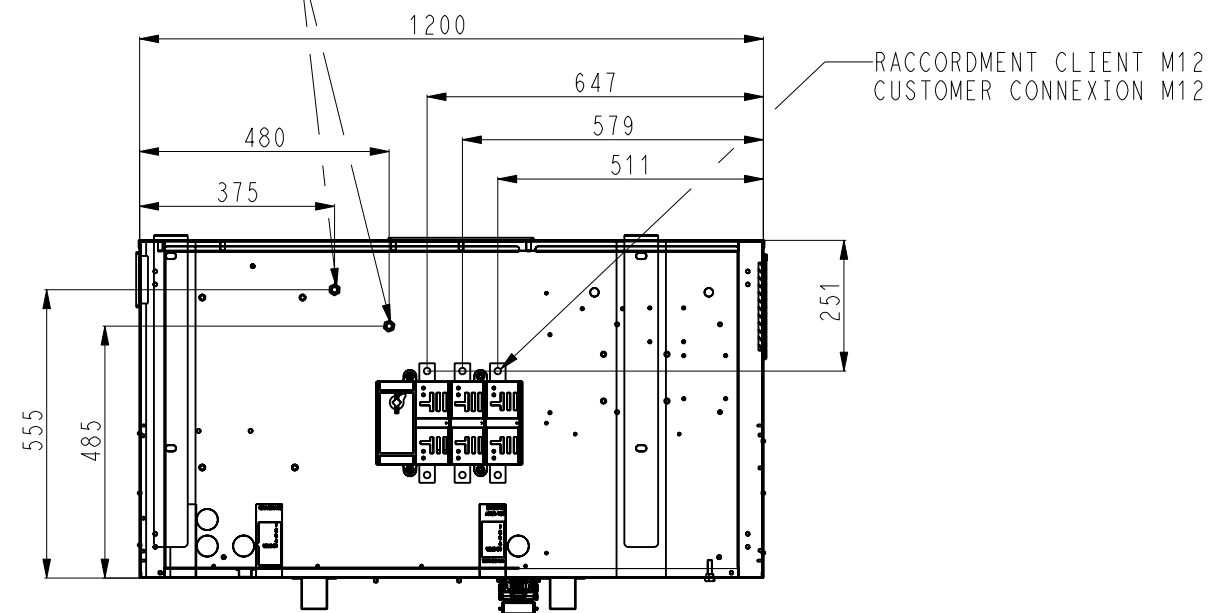
RACCORDMENT CLIENT M12
CUSTOMER CONNEXION M12

COUPE / SECTION C-C

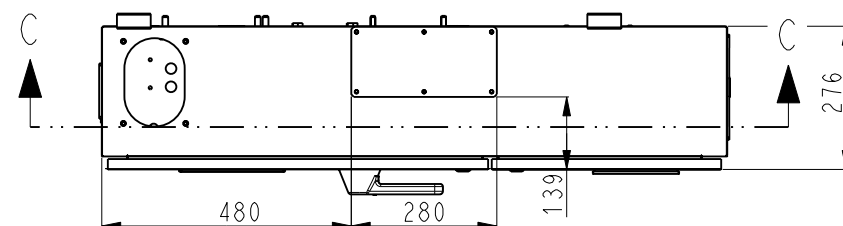


PE CLIENT FILETE M12
PE CUSTOMER THREADED M12

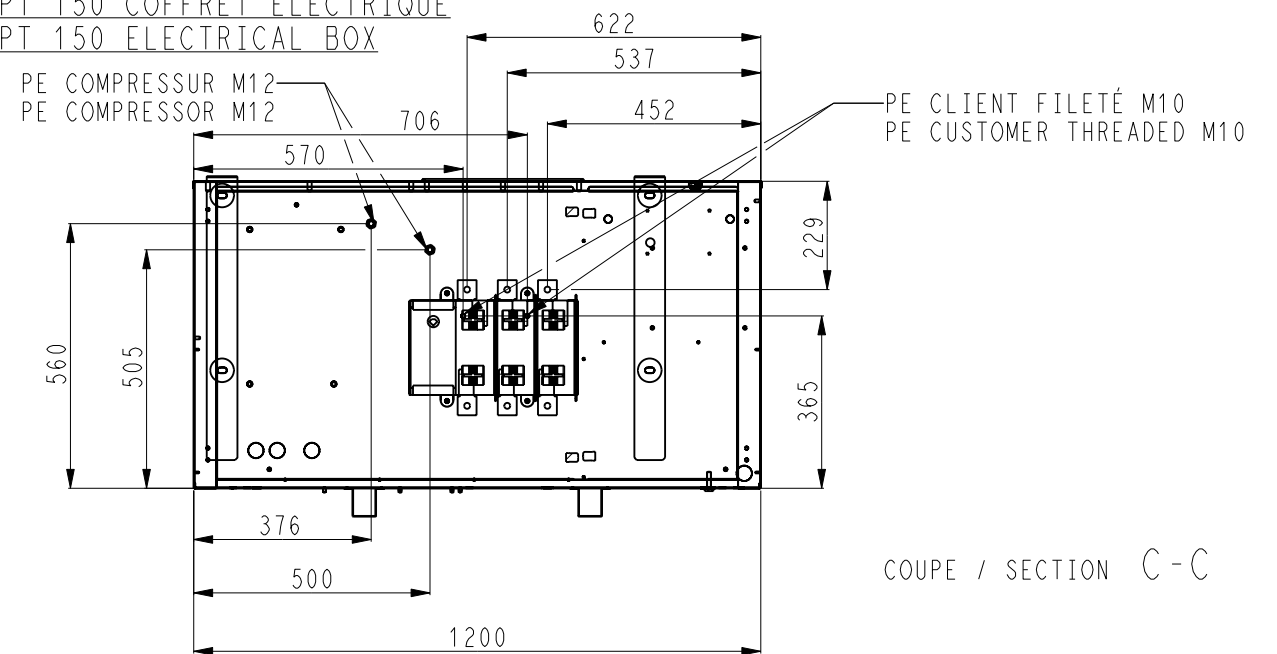
OPT 20 COFFRET ÉLECTRIQUE
OPT 20 ELECTRICAL BOX



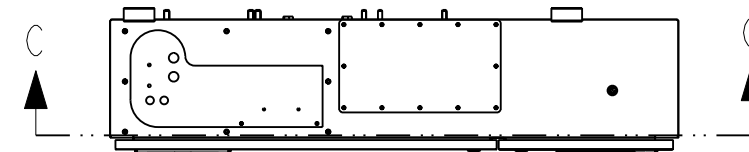
COUPE / SECTION C-C



OPT 150 COFFRET ÉLECTRIQUE
OPT 150 ELECTRICAL BOX

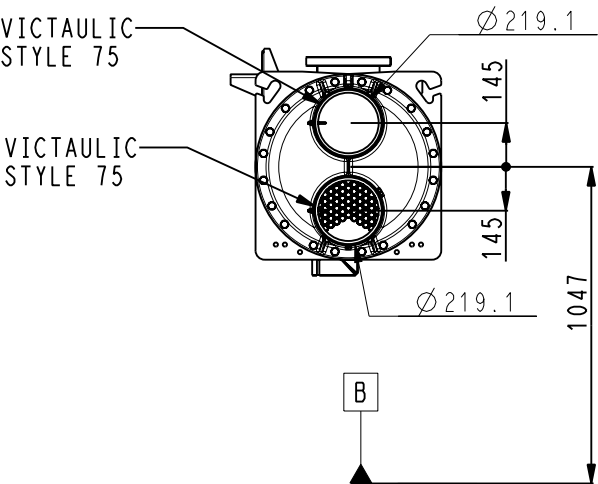


COUPE / SECTION C-C

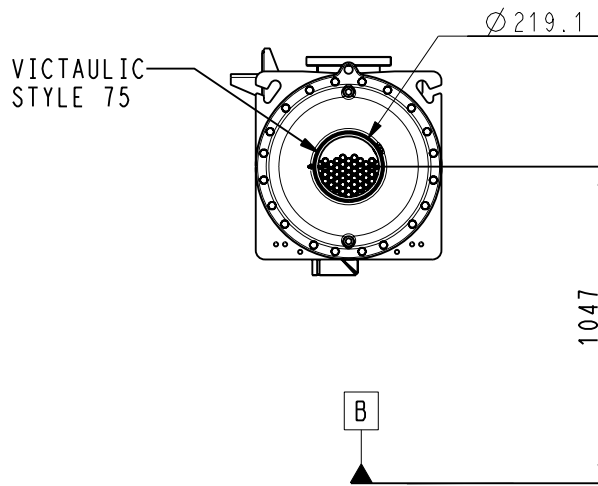
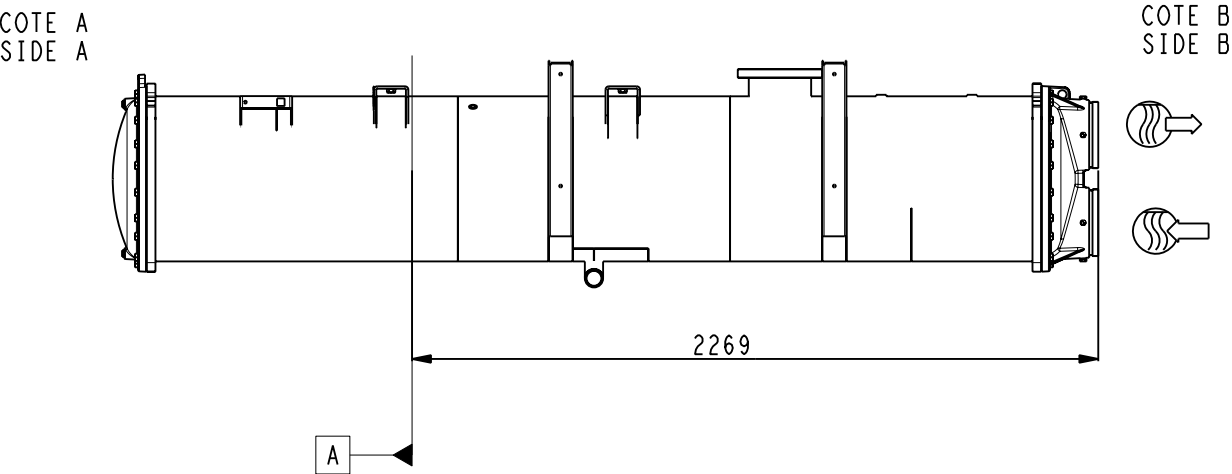


TOLERANCE	30XW() 0712 - 0812 - 0862		DATE 27-Jun-24	Feuille Sheet 4/7
±10		00DCG000022800		Indice G

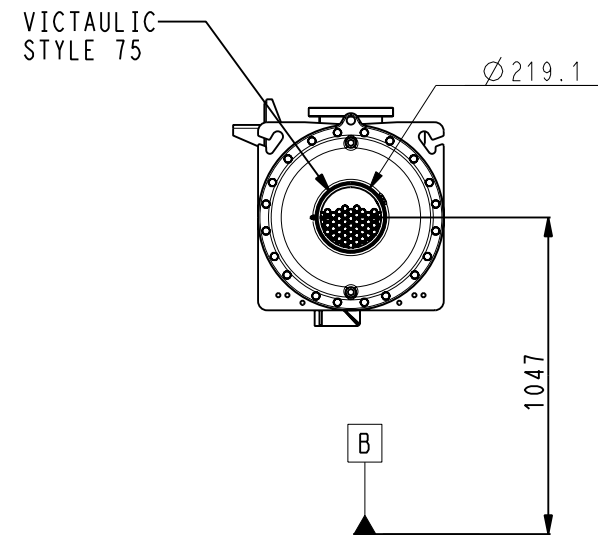
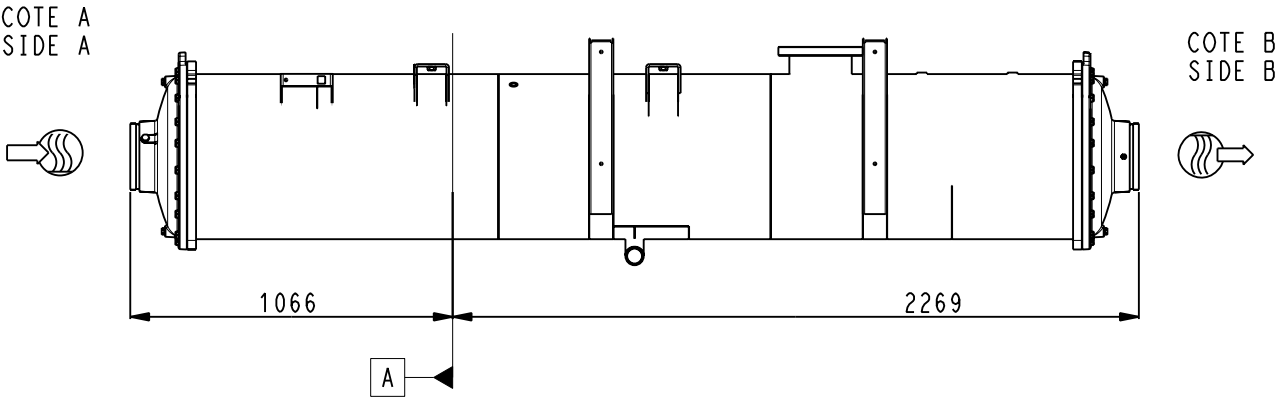
EVAPORATEUR / COOLER



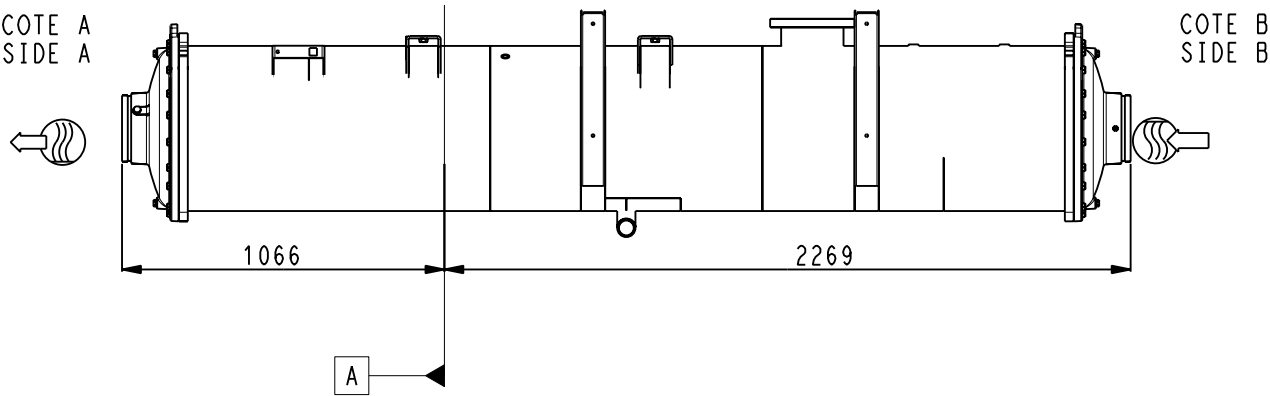
OPTION 107



OPTION 100C

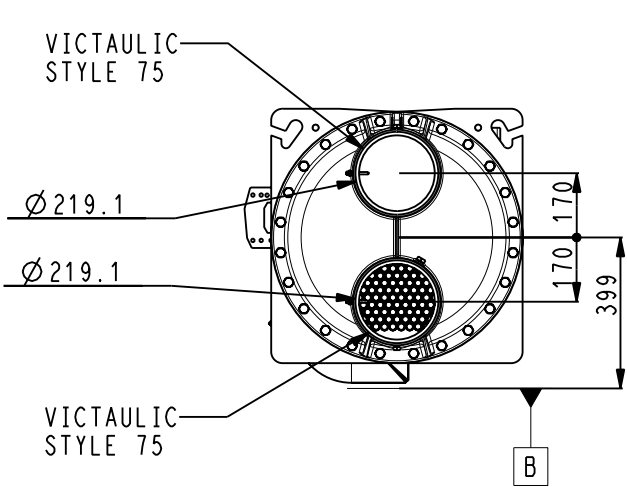


OPTION 100C + 107

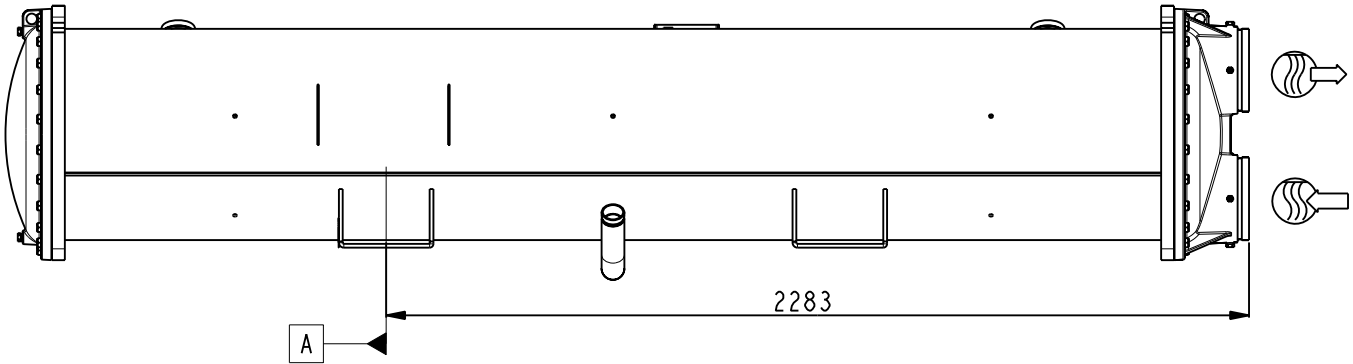


TOLERANCE	30XW() 0712 - 0812 - 0862		DATE 27-Jun-24	Feuille Sheet 5/7
				Indice
±10		00DCG000022800		G

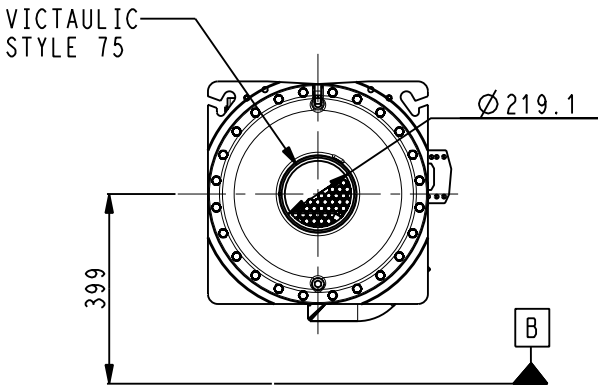
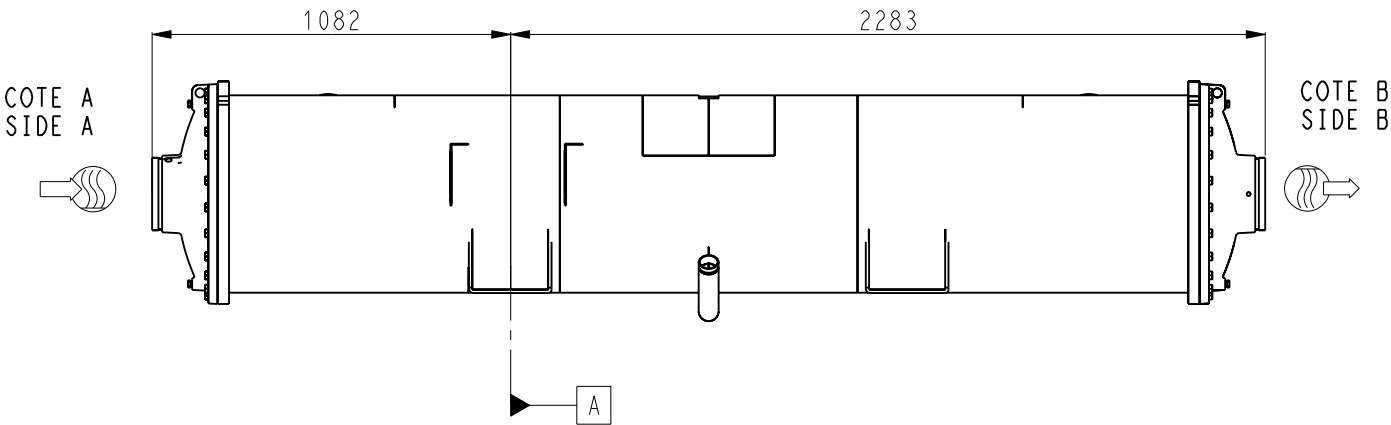
CONDENSEUR / CONDENSER



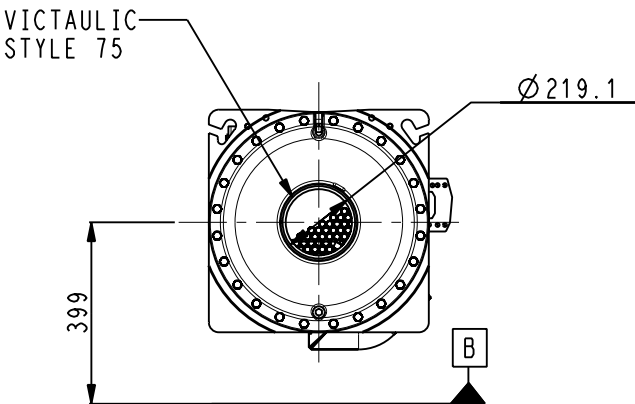
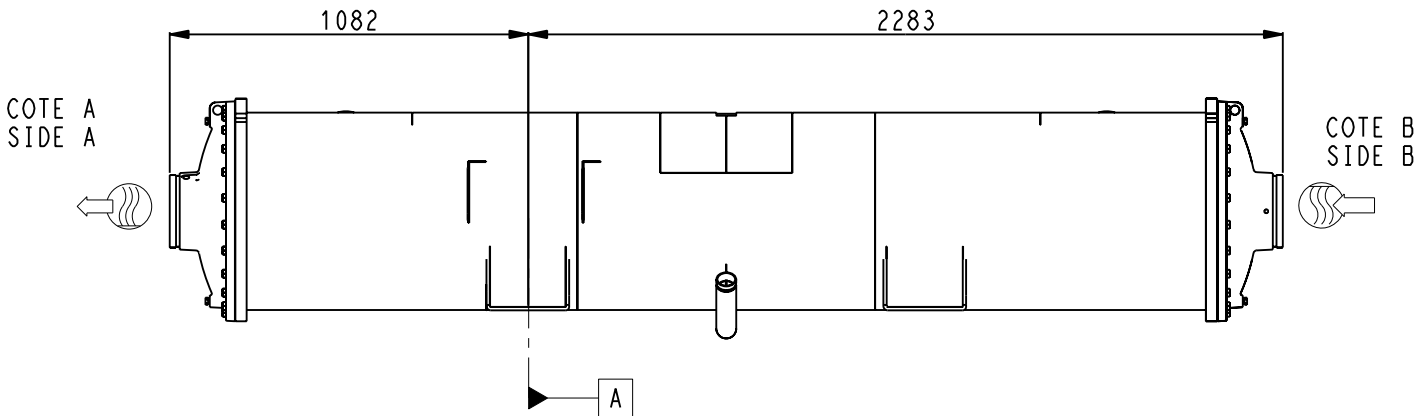
COTE A
SIDE A



OPTION 102C



OPTION 107A + 102C



TOLERANCE	30XW()0712 - 0812 - 0862		DATE 27-Jun-24	Feuille Sheet 6/7
±10		00DCG000022800		Indice G

	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	ITALIANO
	Cooler 3/8 npt air vent	Purge air évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser entlüftungsventil 3/8 npt	Purgador aire evaporador 3/8 npt	Valvola sfogo aria evaporatore 3/8 npt
	Cooler 3/8 npt Water drain	Purge eau évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser abfluss 3/8 npt	Drenaje agua evaporador 3/8 npt	Scarico acqua evaporatore 3/8 npt
	Refrigerant charging valve	Vanne remplissage réfrigérant	Kaltemittel einfüllungsventil	Valvula para carga de refrigerante	Valvola di carico refrigerante
	Cooler safety relief valve	Soupape de sécurité évaporateur	Verdampfer sicherheitsventil	Valvula de seguridad evaporador	Valvola di sicurezza evaporatore
	Oil charging valve	Vanne remplissage huile	Öleinfüllungsventil	Valvula para carga de aceite	Valvola di carico olio
	Closing valve and oil drain	Vanne et purge d'huile	Ventil und Öleinabfluss Kältemittel	Valvula de cierre y drenaje aceite)	Valvola e scarico olio
	Condenser safety relief valve	Soupape de sécurité condenseur	Sicherheitsventil des ölseparators	Valvula de seguridad condensador	Valvola di sicurezza condensatore
	condenser 3/8 npt air vent	purge air condenseur 3/8 npt	Entlüftungsventil condensator 3/8 npt)	purgador aire condensador 3/8 npt	Valvola sfogo aria condensatore 3/8 npt)
	Condenser 3/8 npt water drain	Purge eau condenseur 3/8 npt	Condensator wasser abfluss ventil 3/8 npt	Drenaje agua condensador 3/8 npt	Scarico acqua condensatore 3/8 npt
	Services clearances required	Espace nécessaire à la maintenance	Freiraum für wartung	Espacio necesario para servicio y mantenimiento	Spazio necessario per il servizio
	Space required to remove cooler tubes	Espace nécessaire au réentubage de l'évaporateur	Freiraum für rohren austauch	Espacio necesario para cambiar tubos de los intercambiadores	Spazio necessario per la rimozione dei tube evaporatore
	Electrical box	Coffret électrique	Schaltschrank	Caja electrica	Pannello elettrico
	Power supply unit recommend section wire (see IOM)	Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM)	Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen)	Conexiones electricas unidade section recomendada (ver IOM)	Sezione raccomandata per i connessione elettrica (vedi IOM)
	Total operating weight	Poids total en fonctionnement	Betriebsgewicht	Peso en funcionamiento	Peso in funzionamento
	Attachment point	Point de fixation au sol	Die Bodenbefestigung	Punto fijacion a suelo	Punto di fissaggio al suolo
	Inlet water (victaulic conexions)	Entrée eau (raccordement victaulic)	Wasser eintritt (victaulic anschlüsse)	Entrada agua (conexiones victaulic)	Entrata acqua (conessione victaulic)
	Outlet water (victaulic conexions)	Sortie eau (raccordement victaulic)	Wasser austritt (victaulic anschlüsse)	Salida agua (conexiones victaulic)	Uscita acqua (conessione victaulic)
	Electrical supply entry	Entrée raccordement électrique	Strom Anschlüsse	Entrada cables electricos	Entrata cavi alimentazione
	Center of gravity	Centre de gravité	Maschinenschwerpunkt	Centro de gravedad	Centro di gravita

TOLERANCE			DATE	Feuille Sheet 7/7
±10	30XW()0712 - 0812 - 0862		27-Jun-24	Indice
		00DCG000022800		G